中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半

每份港幣壹毫（外埠版加價一毫）

綜合委會通過建議聯大

再拒絕討論中共入聯國提案

預料聯大將必照原案通過

在白宮洗塵宴上 老克承認美國強大 謂美蘇實不能相爭

但誇大謂明日以後將富逾美國

美牙醫決不讓出餐都餐廳 紐約市府無法可施 改變地點招待老克

老克向美議員 頻頻詢問 兩黨制度

老克所居賓館 幾忘記懸蘇旗

艾京歡待老克宴會陪客 有美籍華人日人 及兩對黑人夫婦

老克赴白宮盛宴 並無禮服穿着 僅御平常西服

昨晨穿襯衫走出賓館門前

杜魯門 拒絕參加 歡宴老克

謝啓

本酒店昨日舉行開幕典禮，厚蒙
副華民政務司
李子農司憲主持揭幕
鄧碧雲小姐蒞臨剪綵，并荷同業先進各界友好駕臨指導，惠賜厚貺，高誼隆情，曷勝感紉，惟招待未週，良深抱歉，謹申謝悃，諸希見諒

國華大酒店敬啓

九龍旺角西洋菜街十四號至廿四號十一樓（電話五八三一七）

靖奇價樓

私家水厠 私家廚房 一廳一房
海邊新樓 獨立門戶 一梯兩伙

全層價目：八樓 4,350 七樓 5,350 六樓 5,775 五樓 6,150 四樓 6,550 三樓 6,925

源華（保證八個月內完成）
電話 64612 45563 45558 47089

分期付款每月只付八十七元

紹榮樓宇 價最相宜

榮光唐樓

層層鄰邊

沽七千餘元！

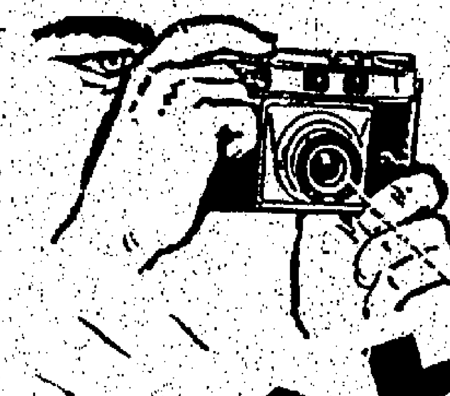
五房廳及騎樓

沽九千餘元！

地下舖位 沽萬五元

保證 材料好·圖則妥

可口可樂 攝影比賽



獎金：冠軍港幣壹仟圓 亞軍港幣七百伍拾圓
季軍港幣伍百圓 殿軍港幣弍百伍拾圓
優異獎五名各壹百圓

可口可樂公司本港特約監製人香港汽水廠主辦

參加規則甚為簡便

(一) 凡香港及澳門之居民，不論年齡，均可參加比賽，每人參加之張數不予限制，亦不須付任何費用。
(二) 參加比賽之作品限黑白照片，尺寸不得超過(8"X10")為限。
(三) 參加比賽照片可以放大，但不得超過(16"X20")。
(四) 每張參加比賽之照片須有填妥之參加比賽表格，或其抄本貼於背面，若被褪則貼於底背面。
(五) 參加比賽照片須為參加者本人所攝者。
(六) 參加比賽之照片無須同時附交底片，惟得獎照片之底片將須交與香港汽水廠。
(七) 得獎之照片，其底片及版權，概歸香港汽水廠所有。
(八) 評判團之決定為最後之決定。
(九) 參加比賽之表格可向香港汽水廠或任何"可口可樂"推銷員索取，否則以打字打成或手抄本亦可。
(十) 凡香港汽水廠，擴銷廣告公司及澳門代理有限公司之僱員均不得參加此項比賽。
(十一) 凡參加比賽之作品，請於封上註明"可口可樂攝影比賽"，投寄香港郵政信箱 號，並須於一九五九年十月卅一日以前寄達。
凡參加比賽者如有不依照上列簡便規則時，其比賽資格將被取消。

可口可樂公司特約監製人
香港汽水廠美國註冊有限公司

"COCA-COLA" AND "COKE" ARE REGISTERED TRADEMARKS. COPYRIGHT © THE COCA-COLA COMPANY

美味標誌
最佳選擇
風行全球一百餘國

此次舉辦之攝影比賽，由本月十四日起至一九五九年十月卅一日截止。

此項比賽以能為"可口可樂"作廣告用，同時以"海灘風景"為主題之最佳照片，即可得獎，換言之，所參加之作品須於海灘拍攝，能使人想起"可口可樂"，同時須與海灘活動有關者（例如游泳，日光浴，釣魚，旅行露營等）。

首獎獎金為一千元，其次者有七百五十元，五百元及二百五十元，更有其次者五項或五項以上（不論參加作品之水準而定）每一項一百元之優異獎。

評判團恭請下列攝影名家組成担任
李福慶先生(A.R.P.S.) 何錦先生(F.R.P.S.)
Mr. R.A. Bates, A.R.P.S. Mr. K.A. Watson Mr. Peter Dragon

本項比賽決選將於一九五九年十一月八日（星期日），得獎之作品及其他佳作將由十一月十日至十二日分別在香港告羅士打行地下 PAQUERETTE 有限公司及九龍樂宮戲院大廈 PERKINS CUSTOM TAILOR 之櫥窗展覽。

可口可樂攝影比賽參加表式

姓名……………… 日期………………
地址………………………………………

敬啓者，茲付照片 張，並聲明該照片為本人所攝者，其底片現仍由本人保存，該照片之版權亦為本人所有，本人願依照"可口可樂攝影比賽"之各規則，參加比賽。

簽署………………

美海軍參謀長柏爾克稱
如寮國須盟邦援助 附近海軍將可支援
寮共進攻桑陶哨站被擊退

【華盛頓十五日美聯社電】美海軍參謀長柏爾克海軍上將在星期二日記者招待會席上稱：「如寮國有所需要之時，則附近有海軍幫忙。」[illegible]

【永珍十六日路透社電】[illegible]

寮捕獲北越俘虜 作越共侵寮証據
聯國小組抵寮仍未開始活動

【永珍十六日美聯社電】[illegible]

老克抵美之際 中共砲轟金門
此係去冬以來首次變日發砲

【台北十六日合眾國際社電】[illegible]

左右兩派意見分歧 日本社會黨不和 不久將宣告分裂
西尾末廣派同意暫時不退出

【東京十六日法新社電】[illegible]

「金髮女郎」號帆船自香港抵西班牙巴塞隆納港，船員受到熱烈歡迎。現年三十九歲之巴塞隆納商人普拉納斯，於九月十一日與另外四位西班牙人及一位澳洲團子由香港駕駛「金髮女郎」號中國式帆船抵達巴塞隆納之後，由居於歐洲之源裔婦人將所夫人以包括有鮮花及草鞋之傳統中國式歡迎禮物，贈予普氏，七十噸之「金髮女郎」號係航行地中海之第一艘帆船。（美聯社）

星洲要求英國 資助部隊經費
每年達千餘萬叻幣

【新加坡十六日路透社電】[illegible]

不丹總理在印表示
中共與印糾紛 不丹人民不安

【新德里十五日美聯社電】[illegible]

中共昨要求印度 勿支持達賴反共
班禪忽然發言猛烈抨擊印度

【北平十六日路透社電】[illegible]

紐約航訊
從寮局、看美國

譚 燕

九月四日，寮國外交部長播尼雅致電聯合國秘書長韓馬紹，請求聯合國派遣緊急部隊前往寮國，阻止北越共黨的侵略。[illegible]

美農業部長告知克魯契夫
過去廿年來美農業增產一半
老克昨參觀美龐大實驗農場

【華盛頓十六日路透社電】[illegible]

毛澤東召集會議 討論反右傾問題
出席人物中未見陳雲

【東京十六日法新社電】[illegible]

英每日快報撰文稱
如保守黨普選獲勝 布特勒將出任外相

【倫敦十六日路透社電】[illegible]

艾、克將於下週
在大衛營舉行密談
昨在記聯會午餐並廣播

【華盛頓十六日路透社電】[illegible]

蘇高級特務 隨老克赴美

【華盛頓十六日美聯社電】[illegible]

對蘇火箭射中月球
美國科學家認為欠證據

【華盛頓十六日美聯社電】[illegible]

受颱風影響 蔣總統取消訪台

【台北十六日中央社電】[illegible]

白宮宴會賓主交談
談及人權問題 老克突然發怒

【華盛頓十六日合眾國際社電】[illegible]

日首相岸信介表示
日韓應恢復邦交 俾加強反共陣綫

【東京十六日路透社電】[illegible]

阿富汗副總理稱
印度應與中共 談判解決爭端

【香港十六日美聯社電】[illegible]

蘇聯火箭射月後
月球上發現一坑
是耶？非耶？

【東京十六日法新社電】[illegible]

新疆武裝抗暴 目前仍在進行

【東京十六日中央社電】[illegible]

美放射火箭
空中發生爆炸

【佛羅里達州卡納維拉爾角十六日合眾國際社電】[illegible]

聯國秘長宴老克
我代表拒絕參加

【聯合國十五日美聯社電】[illegible]

西環嘉華餅家 著名純正蓮蓉 人人稱讚
酬謝向隅顧客・特再加工趕製
買一送一
凡買各款月餅一盒即送純正蓮蓉一盒，多買多送，做月餅會，即送月餅，送完為止。
地址：西環吉直街二十九號 電話：四七一三七

今宵月向那方圓？

社論

一年容易又中秋，由天上月圓而予人以一個「年華偷換」的感覺。俗語說得好：「八月十五是中秋，有人快活有人愁」，這是一個節令，由於每人環境的不同，彼此觀感便不無小異。中秋而有這一種情況，主要當然與「月」有關，於是「露從今夜白，月是故鄉明」，「舉頭望明月，低頭思故鄉」的詩句，便都成爲古代詩人傳誦之作了。

各地通訊

泰國奉召至京舉行會議　商加强邊境防務

泰國接近寮國邊境九府府尹　防旅泰越僑離境加入寮共　並注意邊境非法分子活動

泰國注視寮國局勢發展　並完成應變準備

泰國國防部長乃他儀對記者稱　已下令邊境各地軍警嚴密戒備

印尼被扣留政治人物　將提交法庭審判

前衛生商業兩部長均在內

中共藉僞國慶　要求人民獻出財物

中共積極加强　搾取農民勞力

泰三青年盜竊國行舊鈔票　唆使一兒童往兌新鈔

行員起疑報警卒將三青年拘獲

另一强力颱風　迫近江浙沿海

馬來聯邦副總理拉薩稱　人民不歡迎社會主義

馬來人所需者爲改善生活條件

新加坡飲薏米水中毒案　部分薏米傳來自西德

西德駐星代理總領事發表談話　波昂政府正調查有毒薏米眞相

中共要工人以廢原料製好成品

菲總統加西亞頒佈命令　外僑罪犯獲特赦後　逾期不離境者再行拘禁

限一月內離菲

中日貿易關係的新貌

本報駐台記者　荊戈白

監委會德宣勘查災區提出報告　台灣水災半由人謀不臧

本報駐台記者　黃銘

亡羊補牢之計

救急　保心安膏油

生髮香油　瀉毒熱丸

秋節日起　至八月十九止

減價五天

名不虛傳　來函照錄

保心安油治症確實快過打針

敬啓者吾兒陳德因食凍品過多而起急病心中頂實肚內絞痛欲不能嘔吐不出行動不得非常辛苦幸有備保心安油照搽食下即告精神恢復如常眞乃快過打針打針要出外候醫亦無能爲力今得服此油轉危爲安無以爲報署表數言呈奉保心安主人雅鑒並請多刊報章被患斯症者知有此良藥也

一九五九年三月十八

香港鴨巴甸街拾捌號地下　伍麗貞謹啓

減價處

請用顏色多及經濟之……

特種　坭英花雪

用改良之特種雪花坭英，不但可使大廈外表美觀，並能抗風雨，防水濕，永保牆壁內外光潔

亞洲坭英有限公司

電話大廈・電話：三六四一二一

高考註冊　畢業給證

痔瘺專科　熊尊爵　返港復診

痔瘺　翻肛　便血　痔痕　裂傷

分類廣告

醫藥　血癬丸　疑癬　回容丸

老牌　廖秀瓊

曲線　疤痕

康寧整容所

面容

林松　四邑三代專醫

痔瘡

噴射世紀

引領本港進入新時代的客機，將愈來愈大、愈快、愈遠。但超音客機，因所需投資太多，在可見的將來，似不致被用作商業工具。

今日民航噴射時代的來臨，飛機愈來愈大，載客更多，而每個工業國家在未來十年內，都會有改革。

現在飛經香港的噴射機有：

「波音七〇七」，時速六百英里，載客一百八十九名，外國公司訂購一百九十四架。

「道格拉斯DC八」，九月底便在香港作國內飛行，時速五百九十英里，飛越太平洋和大西洋，已獲訂單一百四十三架，載客一百七十六名。

「彗星四」，現在飛行歐洲、美國、加拿大、南美、近東和遠東的各城市，已有訂單三十六架。

「卡拉維爾」，現在飛行歐洲、中東，時速五百五十英里，載客八十名，外國訂購有五十架。

「干維爾八八〇」，今年十一月初開始交貨，時速六百一十五英里，載客一百一十名，有六家航空公司訂購五十三架。

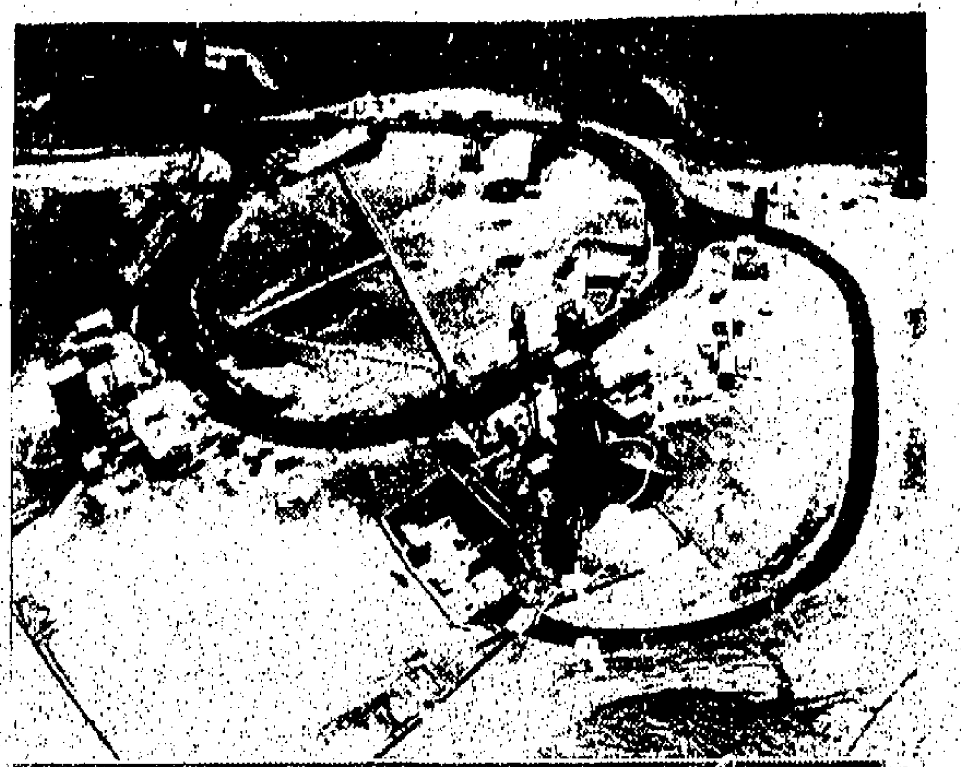
「蘇俄TU一〇四」，現飛行蘇聯本土、中東、遠東和歐洲線，時速五百五十英里，載客一百名。

未來的新噴射民航機將有：

「干維爾六〇〇」，將在一九六〇年作第一次飛航。這是各種噴射民航機中最快的一種，時速六百三十五英里，載客一百二十名，已有訂單二十五架。

「威卡斯VC一〇」，在一九六三年始能載客飛行。時速六百里，載客一百五十一名，有一家英國公司訂購三十五架。

[illegible]



圖上：美國洛杉磯最近已成為世界噴射機研究中心之一，這是該公司的模型。英國太空研究所在百慕達附近有四千英里長的試驗場。下圖：英國在澳洲試驗的飛彈發射時情形。

國際剪影

對抗聯大貸款機構　國際發展協會順利推出

——國資本十億美元的組織，係附屬於世界銀行，而世界銀行會員國，沒有一個是蘇俄集團的。

[illegible]

越人自力更生　重建鐵路完工

[illegible]

梅農面臨考驗

喜歡侈談世局的

[illegible]

小兒麻痺症快解決

立達藥廠發明三合一口服新疫苗

[illegible]

大昌　大道中45號二樓　電話：二三〇〇〇五八一一九五

高息樓　大批新樓出租

尖沙咀　四萬呎租售

北角皇都戲院旺舖

華僑分六高息

青山道

碼頭舖位　海風涼樓

南洋現貨　獨立洞樓　土瓜灣

利成　出售　九龍彌敦道三二二號E二樓

1 下鄉道　2 佐敦道　3 鴨寮街　4 西洋菜街　5 高息宇樓

工商日報分類廣告　大字四個　小字十四個　每日只收三元九毫　價廉效大

元洲新樓　置業良機　廉售八五折　即買即入住

向南洋樓

恒興建築公司新樓組售

第二街　唐人大樓　筲箕灣大廈

章記　洛海洋樓　小家庭福音

拆船舊件大批廉沽

營業　百貨商場

出讓　全層招頂

洋樓平租　地下平租　新樓平租　寫字樓出租

寫字樓　細價

廈華區山半　四萬餘元

現成唐樓　旺角花園街一九一六至一九一八號

高炳記公司　彌敦道二四一號　電話61200

睡衣總匯　男女　民興百貨公司　彌敦道三三三號　電話62081

聘英文教師　噴油技工　書局請人　女什務　請什役學徒　聘請　誠徵伴侶　徵求　遺失證書　遺失啟事　遺失

聲明啟事　退股聲明　買賣聲明　承頂聲明　啟事

招生　香港婦女英文補習學校

李鴻　附設診所　院長李鴻

醫藥　謝柏年　尿病

崔玉英　婦科

有喜

黃華汕　痔瘡

陳復生　痔

蔡德芬　耳鼻喉　頭部各症

謝輝　皮膚瘡科

雀斑　暗瘡　白蝕

袁楚材　舒筋整骨　風濕傷科

余鳳智　譚素蘭　婦科

黃意華　婦科

何淑貞　婦科

指導解決婦女二大難題

專科耳鼻喉

精改外皮

陳漢光

瘡科皮膚　尹國良

楊海明　肛門痔瘡專科中醫師

作霖醫所

臭　根治

尚有分類廣告刊第三頁

本港新聞

本年度三種獎助學金 獲獎名單公佈

獲葛量洪獎學金、政府獎學金、政府助學金者合共一百六十餘人。

【本報專訊】教育司署昨日公佈獲一九五九年度葛量洪獎學金，政府獎學金及政府助學金之學生名單如次：

葛量洪獎學金

葛量洪獎學金委員會授權教育司公佈如下：

㈠左列學生四名，因參加本年香港大學入學試成績特優，獲葛量洪獎學金升入香港大學肄業：

姓名	學科	每年金額
劉漢生	理科	四千二百圓
鄒灌正	文科	四千二百圓
楊齊森	文科	三千五百圓
吳漢諭	醫科	一千圓

㈡左列學生二十名，因參加本年香港中英文中學畢業會考成績特優，獲葛量洪獎學金，在政府及補助學校修習二年制大學預科課程，金額每名每年三百元。

姓名	原升學校	姓名	原升學校
鮑偉信	拔萃男校	何莊萍	聖保羅男女校
林秋麟	拔萃男校	梁翰飛	聖保羅男女校
唐玉麟	英皇中學	周偉國	聖保羅男女校
李光耀	喇沙中學	陳展邦	香港華仁書院
曾惠英	喇沙中學	林錦洪	香港華仁書院
陳振升	伊利沙伯中學	吳偉雄	九龍華仁書院
蔡香生	伊利沙伯中學	伍訓元	英華男校
林仲玄	英文特別班	黃秀芳	英華女校

政府獎學金

政府公佈獲政府獎學金及助學金學生名單如左：

㈠左列參加本年香港大學入學試成績優良之學生二十名，獲政府獎學金升入香港大學肄業：

姓名	學科	每年金額
巴巴拉納甘	文科	一千元
潘秀雲	文科	三千五百元
[illegible]	文科	一千元
[illegible]	文科	一千元
[illegible]	工科	二千五百元
[illegible]	醫科	一千元

㈡左列參加本年中英文中學畢業會考成績優良之學生三十名，獲政府獎學金在政府及補助學校修習二年制大學預科課程，金額每名每年二百四十元。

㈢左列學生十五名，獲政府獎學金，升入中文專科日校肄業：

政府助學金

㈠左列學生四十一名，獲政府助學金升入香港大學修習文科或理科：

㈡左列學生三十五名，獲政府助學金升入中文專科日校，修習文科或理科，或在師範專科學校受師範訓練：

㈢左列學生，獲政府助學金，入香港大學肄業，同時領政府獎學金者：

圖片說明：新任澳門總督馬濟時昨日抵港時檢閱儀仗隊情形。（本報記者攝）

本月廿四晚舉行 軍警聯合演習

若干道路佈置障礙物

【本報專訊】據政府新聞處發表：一個短時間之軍警聯合內部安全演習，將由本月廿四晚六時起舉行，至廿五日凌晨一時結束。本月廿三日下午及廿四日上午之時間內，將有若干軍隊移動，在演習結束之後，亦將有大批軍營移動。

在演習時間內，所有警署，均執行嚴格之安全預防措施。演習時並有假想事件，馬路亦會放置障礙物。屆時交通雖仍可通行，但來往行人及車輛不免受到若干阻礙，但當局將盡力設法，使大衆所受之不便減至最低程度。（一）

【新界訊】在參與的十月來臨前，新界將舉行一次軍警聯合演習，將於本月廿四日下午至廿五日凌晨止，分在新九市區及新界各區，作大規模動員，各區警察隊伍及機動部隊均出動。全港九輔助警察隊伍，屆時將分別由各區隊全體隊員參加，協助正規警察工作，加入巡邏隊伍。又悉：香港輔助警察隊，為協助正規警察工作起見，將由下月開始，分別抽調各區輔助警察加入各警署協助正規警察出動。

輔警西隊昨畢業 關祖堯主持檢閱

勉警察人員與民衆友善

【本報專訊】香港輔助警察一百四十餘人，本月初組成西隊入營受訓，現已訓練完畢，昨（十六）日上午十時，在黃竹坑警校舉行畢業典禮，由立法局非官守議員關祖堯主持檢閱。

圖片說明：輔助警察西隊昨日畢業，立法局議員關祖堯檢閱情形。（本報記者攝）

新任澳督馬濟時抵港

今午乘佛山輪赴澳門履任

【本報專訊】新任澳門總督馬濟時中校，昨日下午五時四十八分，偕夫人由里斯本乘英國海外航空公司班機抵港。馬濟時中校於下機後，即與到場迎接之本港輔政司等一一握手。然後由巴斯田中將陪同檢閱英軍儀仗隊。隨即進入機場貴賓室，稍作休息。

圖片說明：昨日抵港之新任澳門總督馬濟時（右）與本港輔政司合照。（本報記者攝）

教車師傅擬請求當局 改善學車時間

因新訂者學教雙方均感不便 僅失業人士及少東等始適合

【新頭社】交通當局為減少行車擠迫，決定由下星期一日起，改訂學車時間，此新時間公佈後，已引起不少反響。

香港影人劇團 在星遭禁演

並令全體團員限今日離境 該團昨晚離星赴馬

【法新社新加坡十六日電】星政府今日下令禁止香港影人旅行劇團在星演出，並限令全體團員於二十四小時內離境。

讀者捐助莫如桂遺屬 先後收到八百餘元

莫妻已到本報領取

圖片說明：莫如桂之遺孀昨日接受本報讀者捐款共八百伍十元。（本報記者攝）

今日中秋節

家家戶戶同慶月圓 海事處及郵局局部辦公

【本報專訊】一年容易，又是中秋，佳節今天，戶戶歡渡佳節。

本報讀者捐款救災

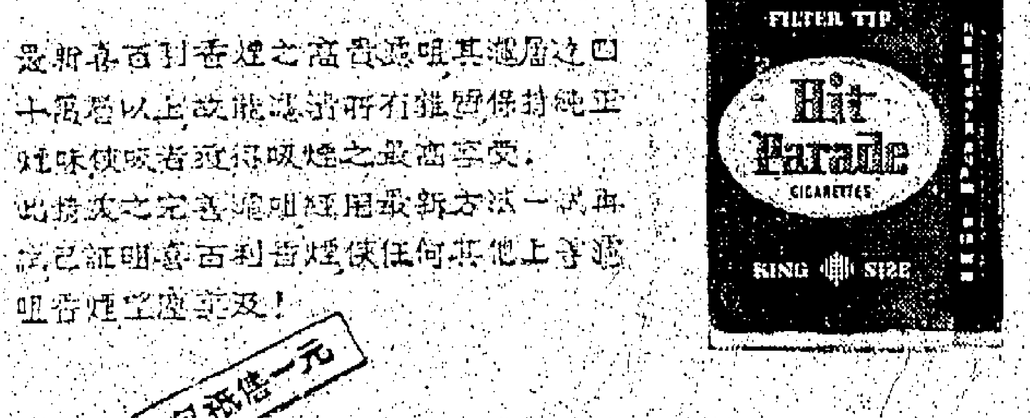
澳門體育會 慶祝雙十國慶

一枝「喜百利」，春風吹得意！

最佳美國濾咀香煙

上至享受正純味煙

每大包僅一元



鼎大金屬製品廠有限公司召開股東常會啓事

敬啓者本公司訂於一九五九年九月二十六日正午十二時在九龍青山道第六百六十六號本公司註冊寫字樓內召開股東常會議省覽一九五八年度結冊選舉董事及聘請下屆核數師等事宜敬希本公司各位股東屆時移玉蒞臨加指示一切是荷

本公司股票由一九五九年九月十六日起至九月二十六日止在此期間內停止過戶特此聲明

承董事局命秘書宋玉成啓

謝

先嚴毛公毓澤諱樹芬府君之喪於昨（十六）日在九龍殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

棘人展中 女展華（鄧） 展國（適何） 孫羽 羽璣 孫女淑文 淑嫻 淑薇 泣叩

徵聘廣華醫院醫務秘書啓事

茲徵聘廣華醫院男性醫務秘書乙名須大學畢業或具有醫科學識通中英文富於社會服務經驗者請自繕寫中英文履歷連同影印證件及貼附三吋相片乙張郵寄香港普仁街東華三院主席室收轉納期面談特此公告

一九五九年九月十日 東華三院主席王澤流

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六零年度第一次賽馬，定於一九五九年十月三日星期六舉行。是次賽馬秩序表，馬匹登記報名書，均已製就，請向跑馬地本會會所，山光道本會馬房索取。報名定於一九五九年九月廿二日星期二正午十二時截止。茲承本會董事局命，特此通告。

一九五九年九月十七日 司理安樂德

香港賽馬會通告

本會週年會員大會，定於一九五九年九月廿五日（星期五）下午五時四十五分，在跑馬地本會會所舉行，辦理下列事項：

㈠討論及如認為適合通過一九五九年六月三十日止年度結算書。

㈡聘請下年度核數師。

㈢選舉下年度董事。

司理 安樂德

海事處佈告 一九五九年第三十七號

一九五九年九月十四日 海事處長 柏赫

本港新聞

鴨脷洲又破獲私設電台

一人被控未准保釋

灣景酒店一宗兩人押候一人判罰

【新聞社】[illegible]

英幫辦被控貪污案續審

證人黃振豪供述行賄領證之經過

黃已被扣留正辦理遞解出境手續

【新聞社】移民局英籍幫辦[illegible]

影星林黛赴美旅行

【本報專訊】[illegible]

一名神經病漢擅別人汽車闖禍

結果車毀人傷

【本報專訊】[illegible]

被控藏毒販毒女子判罰萬元

【新亞社】本月十四日下午八時卅分，[illegible]

商場內行竊敗露一年青舞娘被擒

罪名成立官諭調查後宣判

【新亞社】[illegible]

國華大酒店開幕觀禮嘉賓千餘人

【本報專訊】[illegible]

山度士表董事比素拉昨抵港

推銷新出品自動表

【本報專訊】瑞士山度士鐘錶廠董事比素拉，昨日由日本抵港，[illegible]

比素拉（左）與[illegible]

二八佳人今日登場

[illegible]

民安處發表委任令兩則

【本報專訊】[illegible]

國華大酒店昨日舉行開幕禮，[illegible]

賽馬會定期開會員大會

【新亞社】香港賽馬會定本（九）月廿五日（星期五）下午五時四十五分，在跑馬地[illegible]

首批新界鄉民赴婆羅洲工作

與當地政府訂合約兩年

如環境許可將舉家遷往

【新亞社】[illegible]

聖約翰救傷隊下週工作程序

【本報專訊】[illegible]

保良局週末售旗

周埈年及周錫年明晚廣播

請各界善長捐輸共襄善舉

【本報專訊】[illegible]

搶劫屢次犯案重判入獄三年

【新亞社】[illegible]

唐滌生昨出殯

友好執紼逾二千人

市民夾道爭看伶星

【本報專訊】[illegible]

荔園慶中秋節目倍豐富

[illegible]

經扣查後決定不遞解米店東主伍䕶樞獲釋

保欵三千元昨由法庭發還

【新亞社】[illegible]

崇正總會同人歡迎星洲僑領

社團動態

【本報專訊】[illegible]

茶居工業總會明晚舉行游藝盛會

地點在九龍青年館

【本報專訊】[illegible]

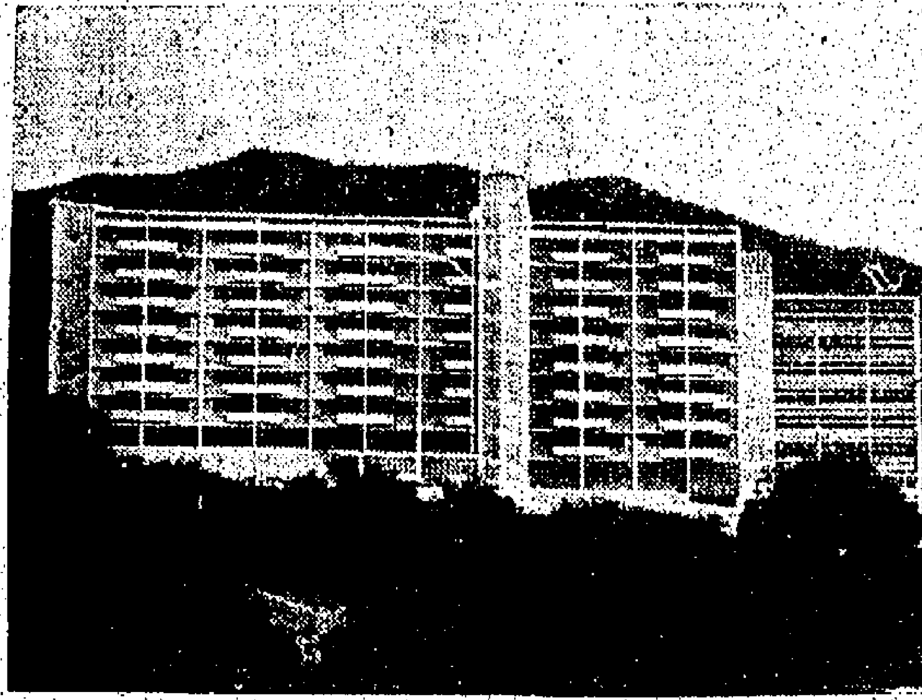
明晚遊河追月

港九鹽業商會選出下屆新員

本月廿日舉行交接禮

【本報專訊】[illegible]

滙華大廈開幕



莊嚴宗親會莊維就任理事長

【本報專訊】[illegible]

馮氏宗親會新舊職員交接

[illegible]

棉總南海九龍兩廠新任幹事選出

【本報專訊】[illegible]

釣魚會週日坪洲垂釣

【本報專訊】[illegible]

黃氏宗親會歡宴星島僑領黃拔榮

[illegible]

皇品工會祝先師寶誕

【本報專訊】[illegible]

美商華南汽車有限公司重要啓事

敝公司代理之法國名廠寶獅牌（PEUGEOT "403"）四門客車，華貴大方，設計特色，社會人士，久相稱譽。月前因來貨不敷供應，有勞詢問，深致歉仄。現該"403"新車，可于本月起，源源到達，供應不缺，惠顧各界，幸賜垂察！

美商華南汽車有限公司啓

香港德輔道中十四號四樓

電話：七七三九一（四綫）

教育與文化

羅師取錄名單 統限明日報到

一年、特別一年及二年制

【本報專訊】羅師、葛師兩師範學校之新生，北濱濱工作大致完竣，葛師方面日昨業已發出一部份，茲探悉羅師方面亦定今日發出。據該通知書內稱，各生接獲通知後，必須於十八日（星期五）親到該校報到，否則將由後補遞上。羅師取錄之一年制特別一年制及二年制者錄如下：

一年制

[illegible]

特別一年制

[illegible]

二年制

[illegible]

書籍文具公會 籌備祝孔聖誕

【本港專訊】本年孔聖誕辰，孔聖會、孔教學院及各團體均籌備慶祝。書籍文具商業公會（一五、六○）亦將舉行慶祝。[illegible]

私校協進會 籌委會各負責人選出 徵求會員工作已展開

【本港專訊】港九私立中文學校協進會，昨（十六）日下午七時，假九龍彌敦道新樂酒家舉行首次會議，出席者各校校長、校董代表等六十餘人。通過推舉籌備委員會，負責籌備工作，茲將當選籌備委員之各部負責人名單探錄於后：[illegible]

吳氏宗親總會 定期頒獎學金

【本報專訊】旅港吳氏宗親總會，昨（十五）日下午七時，在該會舉行第八次常務會議。[illegible]

青商會將推銷 兒童日慶祝咭 明日招待記者有所報告 介紹名畫家曾景文

【本報專訊】本港青年商會，將於本週五在該會所舉行一個記者招待會，該會將介紹美國著名畫家曾景文，同時並將由該會長報告推銷六萬張聯合國兒童日慶祝咭事宜。[illegible]

東區扶輪分會聚餐 阮維揚在席上報告 出席國際聯會經過

【新亞社】本港扶輪會東區分會，昨日下午一時假北角麗池餐廳舉行聚餐例會，由該會會員阮維揚在席上報告出席國際聯會經過。[illegible]

東寶影業公司 董事長等返日

【本報專訊】日本東寶影業公司董事長清水雅、專務董事長森岩雄及海外部主任川喜多長政，昨日下午偕同邵氏公司邵逸夫等返日。[illegible]

英歷史專家 參觀古墓 訪問錦田

【新亞社】英國歷史專家甲氏，現正旅行香港，在香港新界旅遊中，他到過錦田訪問，並參觀古墓。[illegible]

黃超明昨飛美深造

【本港專訊】本港黃超明君，昨十六日正午十二時，乘泛美航空公司客機赴美深造。[illegible]

三友畫展 今晨啓幕

股份手冊 出版消息

播音電視節目

香港電台：上午七時報時及時代曲。[illegible]

麗的呼聲（銀色台）：[illegible]

麗的呼聲（金色台）：[illegible]

市聲

生理衛生雜話

如何防止心臟病

在文明的社會，患心臟病的人委實不少，[illegible]

同來玩月人何在？

同來玩月人何在？風景依稀似去年。去年，還不算甚麼，十個去年，不是更難過嗎？

「同來玩月人何在？風景依稀似去年。」去年，還不算甚麼，十個去年，不是更難過嗎？[illegible]

社東拉西集

半靜寂地帶

[illegible]

崖壁斑斑碧血痕 林丹九與丘滄海

林丹九與丘滄海，均粵蕉嶺人。蕉有長潭，潭畔有景忠祠，為邑人紀念林丹九烈士成仁而建。丹九為明末舉人，明亡不事清，據長潭抗清，乃投崖而死。丘滄海為光緒中進士，值甲午之役，與台巡撫率民誓死拒割，不屈清廷所用，乃回廣州，設廣府中學，對學生之參加革命者，陰助至多。[illegible]

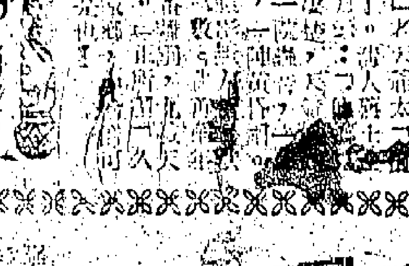
此夜若無月 一年虛過秋

[illegible]

流亡皇帝

辭陵

[illegible]



女戎與文儒

大、脯丟盲兒

[illegible]

我世運隊職球員 今日飛返港

昨台北義賽泰隊僅勝我隊 蔣總統接見兩球隊

[illegible]

空軍節慈善 華聯今戰遠東空軍

[illegible]

體育

譚榕根發光華 現祇候鄭帝康

陳培楨及澳將昨簽中華

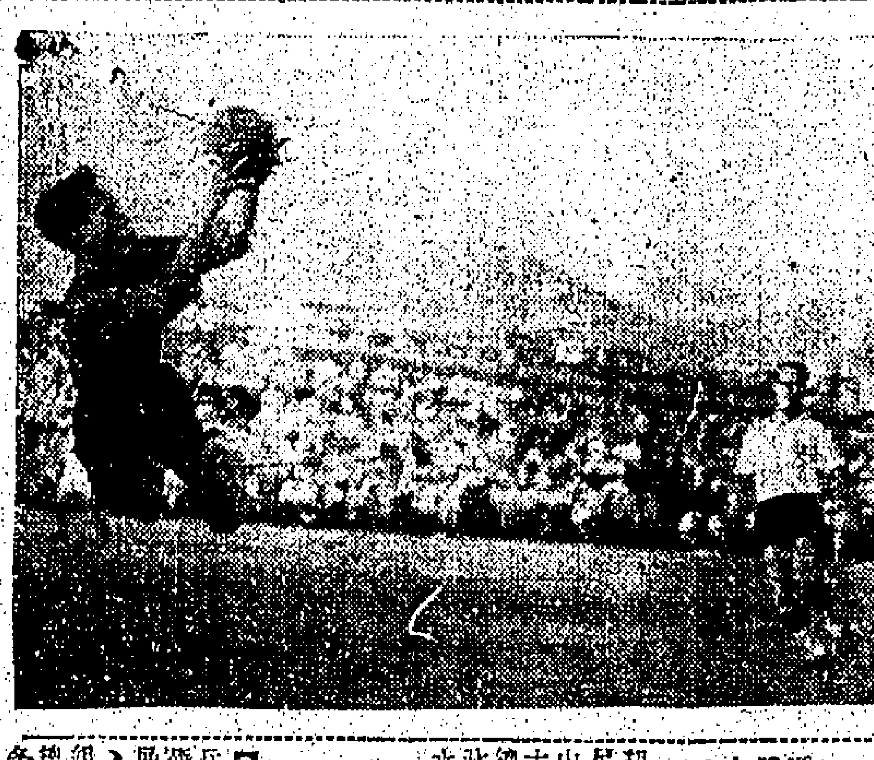
[illegible]

泰國足球隊訪港 招待秩序業已編定

[illegible]

南華表明態度 歡迎阿熙留隊 不強留李育德

[illegible]



圖片說明：昨日巴士擊敗友誼足球賽，巴士球員躍身接球之影。（本報記者攝）

圖片說明：昨日消防局週年水運會，圖為巴士夫人主持頒獎，頒發各項冠軍香港區代表。（本報記者攝）

迎戰泰國足球隊 華聯兩陣昨選出

[illegible]

巴士新將可取 警察踢法未達

昨友誼賽巴士勝四比三

[illegible]

消防局週年水運會 香港區奪標

胡均權獲個人冠軍

[illegible]

乒乓好手六人 廿二飛日比賽

[illegible]

皇都·東樂

佳節佳片·喜氣洋洋

天上人間·共慶團圓

必瘋狂擁擠 預售各天座券

今天 五場獻映

二八佳人

TOO YOUNG TO LOVE

年華二八 情竇初開 樣樣嘸懂 瞎想談愛

林翠 葉楓 張揚 雷震

雙旦雙生四大巨星領銜主演

王萊 劉恩甲 田青 家驥 李英 秦康

兩親家隔牆罵戰 小少爺撥弄是非 懷身孕移花接木 吃耳光受盡冤氣

小姑娘假裝調情手 大膽演出 未出嫁先進產科醫院 笑話連篇

製片 鍾啓文　編劇 秦亦孚　導演 易文

電懋影業公司精心攝製下列十大鉅片業已完成即將陸續與觀衆相見

歌唱鄉野文藝巨片 [illegible]　葛蘭 張小燕 雷震 蘇鳳 領銜主演　製片 鍾啓文　導演 易文

諜戰偵探巨片 鐵臂金剛　葉楓 喬宏 王萊 吳家驤 領銜　製片 鍾啓文　導演 王天林

群雄雜陳喜劇上陣 家有喜事　製片 鍾啓文　編劇 汪榴照　導演 王天林　尤敏 丁皓 雷震 羅維 王萊 領銜主演

哀豔纏綿寶情巨片 情深似海　葛蘭 雷震 王萊 劉恩甲 領銜　製片 鍾啓文　導演 易文

繽紛千嬌四金文巨片 全部七彩 [illegible]　林翠 葉楓 穆虹 蘇鳳　製片 鍾啓文　原著 鄭慧　導演 陶秦

別創一格歌唱喜劇 雲裳艷后　林黛 陳厚 蘇鳳 王萊 領銜　製片 鍾啓文　導演 唐煌

輕鬆俏皮諧趣喜劇 長腿姐姐　林翠 葉楓 喬宏 王萊 領銜主演　製片 鍾啓文　編劇 汪榴照　導演 唐煌

題材新鮮上乘喜劇 女秘書艷史　李湄 葉楓 雷震 喬宏 蘇鳳 王萊 領銜主演　製片 鍾啓文　編導 易文

諷刺現實新型喜劇 六月新娘　葛蘭 張揚 喬宏 蘇鳳 領銜主演　製片 鍾啓文　編劇 張愛玲　導演 唐煌

偵探驚險恐怖巨片 鬼屋殭屍　丁皓 雷震 張揚 蘇鳳 領銜　監製 鍾啓文　編劇 宋[illegible]　導演 易文

銀行外滙牌價 昨又普遍掛高

惟美加滙價仍無改變

股票市牛皮價穩

會德豐成萬餘股

橡膠類股市勢畧回順

工商界

港橡膠廠商同業會 放映製造過程影片

上月輸入本港食米 數達二萬五千餘噸

宋紙價激昇

轉訂平息買盤活躍

期朱尾盤一·四九三七五 惟金鈔市況依然一片牛皮

豆市普遍挺淡 仰光眉豆較暢

美出售天然膠刺激 樹膠價急降

一號貨報一元三仙

月餅暢市十年僅見 牲口多到供過於求

大陸豬質劣難銷積壓達數萬頭 雞鴨亦多到秋節前夕價仍難升

鮮魚 蔬菜 市況

韓台客採購 西葯成交多

米市平淡

麗都 仙樂 今天盛大獻映
張仲文·趙雷
佳節佳片 勢必哄動
桃源公司 鐘情巨獻 喜劇

雙雄奪美
羅維 羅舜華

荔園 遊樂花園
慶賀中秋，節目豐富！
動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀
全部免費
荔園粵劇團 人月雙圓 嫦娥奔月
美女鬥蠻牛
平劇 招石頭人親
荔園舞廳
海灘泳棚
西餐廳

景星 今天佳節隆重獻映
狄波拉嘉

彩色綜藝巨片 中文字幕

真光 今天續映 全部瑰麗七彩 江山美人 林黛 趙雷

漢武帝夢會衛夫人 全部伊士曼七彩

樂宮 威廉荷頓 當泰萊 戰地軍魂 STALAG 17

百樂門 即日仍映中秋佳片 義警 織女記

紐約·大世界·好世界

九龍各界刊登廣告注意

東方 京華 麗都 海底霸龍 新世界 皇都 二八佳人

娛樂·樂宮 請即定座！
今天盛大獻映
謝扶·陳德勒 蘇珊希活 積士奎伯加勒
片上中文字幕
打鬥別開生面·戰術另創一格
晴天霹靂
THUNDER IN THE SUN

全部特藝七彩
衝鋒肉搏 殺聲震天

早期法國移民美洲一頁動人史實

影聲

「二八佳人」中 兩種不同的愛情

今日中秋節，邵氏公司推出一部大喜劇「二八佳人」，作為獻給一大觀眾的賀禮。「二八佳人」是由[illegible]

張揚與葉楓親熱，林黛不勝妒忌。

由這一部喜劇，我們就已知道並不是一個普通的製片，而是一部具有兩種意義的出品。

關於「二八佳人」是一部怎樣的影片，這裏先向影迷們介紹一下：「二八佳人」是一個愛情的大喜劇，它描寫兩對青年男女的戀愛故事，但是，各有不同的戀愛觀念和遭遇。片中的情節[illegible]

影迴 燈塔

本年度的光榮紀錄

[illegible]

王豪另有偉大計劃

王豪在台，拍了「太平洋之旅」以後，將有更大的計劃，由沖捌拍攝一部片子，一部以台灣現地拍攝一部以韓戰進行時國故事搬上銀幕，後者的確是一部劃時代的偉大片子，如果拍得好，能把這個世界的大事反映出來，歷史意義與藝術價值之鉅大，都是難以估計的。

「心心相印」沈雲偏足

「心心相印」正在加緊拍攝，日昨有一場戲，[illegible]

葛蘭之母臨壕料理

由於「心心相印」一片要緊張拍攝，[illegible]

緊張大師的新花樣

[illegible]

介紹「唐三藏取西經」

[illegible]

邵邨人談現代化電影院

[illegible]

國語合情輕鬆喜劇 雙雄奪美 連圖故事

[illegible]

今日船輪出入口

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
大美士（貨）	TAMESIS	日本	多利順	A十三	上午
新加坡（貨）	SINGAPORE	歐洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	中午
好吉（貨）	HOOGKERK	日本	渣華	A二	下午
聖川丸（ ）	KIYOKAWA MARU	新加坡	太平	A六	上午十一時
利華達丸（貨）	NEVADA MARU	日本	太平	A十一	下午
亞夫（貨）	HERVAR	高雄	多利順	B泗	中午
新達（貨）	SUNDA	臺北	鐵行	A三	上午十一時
歐多來嘉士（貨）	AUTOLYCUS	日本	太古	A七	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
麗斯馬士基（貨）	LEISE MSK	非洲	捷成	B十一	凌晨
大美士（貨）	TAMESIS	星洲歐洲	多利順	A十三	晚間
瑪利萊克（貨）	MALLORY LYKES	日本美洲	德忌	九龍倉碼頭	下午
派同士（貨）	PYRRHUS	日本	太古	藍煙囪碼頭	下午四時
芝渣連加（客）	TJITJALENGA	日本	渣華	A三	上午十時
好吉（貨）	HOOGKERK	星洲歐洲	渣華	A二	晚間

交通版

法國郵船 越南由日本回航

明晨可抵港十九日經西貢返馬賽 依瑪蓮娜廿二日到埠翌日開日本

【本報專訊】法國郵船公司客輪越南號（VIETNAM）自日本航抵香港，明（十八）日上午可抵埠。該輪在港停留一日，將於十九日下午離港，經西貢返馬賽。該公司另艘貨輪依瑪蓮娜號（IMERINA）則由西貢開來香港，計劃將於本月廿二日可抵到本埠，該輪在港逗留一日，翌（廿三）日離港，續航赴日本。

美國環球航空公司 關紐約倫敦巴黎線

【本報專訊】環球航空公司總裁香頓斯透，[illegible]七〇七式越洲噴射客機[illegible]

南非洲旅行團 遊覽港九兩日

今日乘芝渣連加輪赴日

由皮利士夫人領隊之南非洲旅行團一行十六人，[illegible]

圖為南非洲旅行團遊覽香港留影。

法航公司宣佈任命 安德森港營業主任

法國航空公司香港[illegible]

圖為新任法航公司香港區營業主任安德森。

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	美國東京	下午四時廿分
國泰	馬尼拉	中午十二時十分
國泰	新加坡曼谷	下午三時四十分
澳航	西澳馬尼拉	上午七時
民航	台北	上午十一時廿五分
民航	曼谷	下午十時四十分
日航	東京台北	上午八時半
德航	印度曼谷西貢	下午四時五分
菲航	馬尼拉	上午十時四十分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	東京	上午八時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	新加坡	下午一時
國泰	黎巴嫩印度	上午九時
國泰	曼谷新加坡	下午四時卅分
國泰	馬尼拉婆羅	下午六時卅分
澳航	東京	上午八時
民航	曼谷	正午十二時一刻
日航	東京	上午九時卅分
菲航	馬尼拉	上午十時一刻
菲航	馬尼拉	下午六時
印航	曼谷孟買	上午十時
馬航	新加坡	上午九時

法國前任總理 梅耶昨飛西貢

訪問越南後即飛返巴黎

前任法國內閣總理、現任法國文物協會之梅耶廠長，及該廠總經理吉拉特，於前（星期二）日下午乘法航機離港飛西貢，彼等將在訪越訪問三天，然後飛返巴黎。

截信時間

今（十七）日（星期四）

空郵：錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 上午十時；泰國、緬甸、柬埔寨、馬來亞、印尼 下午一時；關島、菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午二時

平郵：[illegible]

明（十八）日（星期五）

空郵：越南、柬埔寨、法國 上午十時；巴基斯坦、中東、英國、歐洲、非洲 上午十時；泰國、緬甸、印度 正午；日本 下午二時

平郵：[illegible]

告預船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
哈華	貨船	HALLVARD	庇能	十八	多利順
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	十八	怡和
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十八	捷成
連能和利	貨船	LENEVERETT	仰光星洲	十八	[illegible]來
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	十八	鐵行
越南	客船	VIETNAM	日本	十八	法郵
四川	客船	SZECHUEN	菲律	十八	太古
芝文定	貨船	TJIMENTENG	新加坡	十九	渣華
寶順家	貨船	BUSUANGA	日本	十九	寶隆
恒生	貨船	HANG SANG	蘇利士灣	十九	怡和
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美歐非洲	十九	和捷
沃馬利	貨船	UMARIA	非洲星洲	十九	鐵行
鳳寧	貨船	FENGNING	日本	十九	太古
東方貿易	貨船	EASTERN TRADER	日本	十九	怡和
多倫鐸	貨船	TURANDOT	美國	十九	多利順
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	十九	怡和
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	二十	怡和
格連芙倫	貨船	GLENFRUIN	日本	二十	怡和
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	二十	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	二十	渣華
孟利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲星洲	二十	太古
星星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	二十	[illegible]來
東方	貨船	EASTERN	澳洲	二十	鐵行
多門丸	貨船	TAMON MARU	日本	二十	濟士利
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	二十	濟士利
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	二十	渣華
利生那	貨船	RHEXENOR	日本	廿一	太古
新吉	貨船	ZAANKERK	歐洲	廿一	渣華
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國日本	廿一	[illegible]來
莎羅瑪拉	貨船	SALMARA	歐洲星洲	廿一	鐵行
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美洲	廿一	銀行
嘉瑪拉	貨船	KARMALA	澳洲	廿一	鐵行
廣州	客船	CANTON	歐洲星洲	廿一	鐵行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	廿一	鐵行
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	廿一	總統
樂生	貨船	LOK SANG	馬尼拉	廿一	怡和
海多	貨船	HALLDOR	上海	廿二	多利順
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿二	太古
拓荒	貨船	PIONEER VIST	美國	廿二	美輪
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	廿二	香港東方
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	廿二	香港東方
日本丸	貨船	NIPPON MARU	高雄	廿二	太平
羅斯	客船	RUYS	日本	廿二	渣華
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿二	渣華
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	廿二	總統
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	廿二	天祥
莎丹拿	貨船	SIRDHANA	日本	廿二	鐵行
格蓮芬拿士	貨船	GLENFINLAS	歐洲星洲	廿二	怡和
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿二	[illegible]來
依瑪蓮娜	貨船	IMERINA	西貢	廿二	法郵
孟利斯德士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿三	太古
彼德馬士基	貨船	PETER MSK	美國	廿三	捷成
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿三	捷成
絲尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿三	捷成
莎班士甸	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	廿三	捷成

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十八	多利順
新達	貨船	SUNDA	星洲歐洲	十八	鐵行
聖川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	美國	十八	太平
芝本杜	貨船	TJIPONDOK	上海	十八	渣華
依伯威利	貨船	BERVILLE	西貢	十八	[illegible]來
高武丸	貨船	KOBU MARU	日本美洲	十八	[illegible]邦
歐多來嘉士	貨船	AUTOLYCUS	星洲歐洲	十八	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	日本	十九	捷成
哈華	貨船	HALLVARD	日本	十九	多利順
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十九	捷成
連能和利	貨船	LENEVERETT	日本	十九	[illegible]來
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	星洲歐洲	十九	怡和
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	美洲	十九	太平
安慶	貨船	ANKING	澳洲	十九	太古
越南	客船	VIETNAM	西貢馬賽	十九	法郵
新加坡	貨船	SINGAPORE	日本	二十	鐵行
芝文定	貨船	TJIMENTENG	印尼	二十	渣華
寶順家	貨船	BUSUANGA	星洲歐洲	二十	寶隆
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	台灣日本美國	二十	和捷
多倫鐸	貨船	TURANDOT	曼谷	二十	多利順
沃馬利	貨船	UMARIA	日本	二十	鐵行
鄱陽	貨船	PO YANG	臺北	二十	太古
四川	客船	SZECHUEN	菲律	二十	太古
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	西貢	廿一	[illegible]來
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	星洲西澳洲	廿一	鐵行
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	星洲非洲	廿一	銀行
賓多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	廿一	怡和
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	廿一	怡和
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿一	怡和
星星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	廿一	[illegible]來
多門丸	貨船	TAMON MARU	美洲	廿一	濟士利
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	美國	廿一	濟士利
東方貿易	貨船	EASTERN TRADER	星洲加爾各答	廿一	怡和

日本郵船公司

秋田丸 AKITA MARU 九月廿三日開往星架坡

三笠丸 MIKASA MARU 九月廿四日開往神戶、大阪、名古屋、橫濱

健龍丸 KENRYU MARU 九月廿四日開往西貢、曼谷

天祥洋行代理

洽貨請到本公司接洽 電話：四四一五五一 合記公司啟

怡和公司船期 Jardine Matheson & Co Ltd

東后 往 [illegible] 九月廿日開

東昇 往 [illegible] 九月廿一日開

曉生 往 [illegible] 九月廿二日開

恒生 往 斗湖 九月廿四日開

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟

安娜碧琪輪 M.S. Anna Bakke

九月廿日落貨 即日啟行 前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啟

挪威快船「設置雪房」「愛蓮碧琪」輪 M.S. ELLEN BAKKE

準期九月二十二日收貨，二十三日啟行

直航：經日本往溫哥華，舍路，佛侖馬，砵倫，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啟

M.M. 新型客郵 越南 S.S. VIETNAM

直往小呂宋，西貢，馬賽 準九月十八日落貨，十九日下午開行

法國郵船公司啟

港九首輪影院聯合廣告

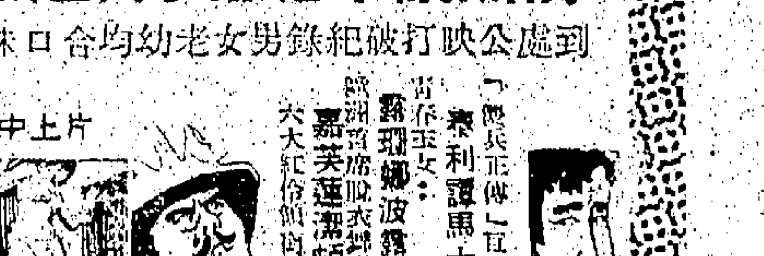
樂聲

狂滿今天請早 霸士公司出品 笑片之王

到處公映打破紀錄男女老幼均合口味

片上中文

泰利譚馬士 露珊娜波露西 嘉芙蓮潔頓



胡塗外交官

利舞台·普慶

今天四場

榮膺康城影展世界冠軍片 獲獎最高榮譽！

仙鶴飛翔 The Cranes Are Flying

今早場：奧寶羅

今晚公演 一七四一年 仙鳳鳴劇團

任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 任冰兒 林家聲

再世紅梅記

今天日場 紫釵記

娛樂·樂宮

今天盛大獻映

蘇珊希活

晴天霹靂 Thunder in the Sun 特藝七彩

看此片勝讀十本武俠小說！

樂宮今天 戰地軍魂

新華·豪華

今天盛大獻映 希治閣

彩色超視綫藝體

加利格蘭 伊華瑪莉仙 占士美臣

奪魄驚魂

二千里亡天涯國，死裏逃生 神秘緊張名片

早場十二時三 新華：龍鳳配 豪華：青春偶像